

Отзыв

На выпускную квалификационную работу студента 47 группы английского отделения факультета иностранных языков очной формы обучения **Яковлева Николая Даниловича** «**Особенности перевода аббревиатур, используемых в интернете**». Красноярск 2016г. Машинопись 56с.

Предметом исследования избран достаточно широкий круг лексики как английского так и русского языка – сокращения. Аббревиатуры издавна применялись на письме у всех народов, обладающих письменным языком. Целью сокращений были экономия места на носителе текстовой информации и быстрота написания часто употребляемых слов и выражений. Сегодня, в век скоростей и потока обширной информации, сокращения употребляются все чаще. Актуальность выбранной темы, таким образом, очевидна. Исследователь проанализировал достаточно представительное количество аббревиатур, позволяющих сделать выводы о закономерностях их употребления в исходном языке и языке перевода.

В первой главе определяются содержание и смысл понятия «аббревиатура», представлен результат обзора исследований по теме и функций аббревиатур в письменной речи; Автор работы в данном разделе проявил способность оценить качество исследований в этой области, соотнести новую информацию с уже имеющейся, логично и последовательно представлять результаты собственного исследования (ПК-27).

Во второй главе представлена виртуальная коммуникация и влияние аббревиатур на неё. В указанной части дипломной работы **Яковлев Н.Д.** проанализировал особенности виртуальной коммуникации, проявил способность к обобщению информации. Автор работы показал владение культурой устной и письменной речи в процессе подготовки исследовательской работы (ОК-7).

Заключение дипломной работы содержит краткие выводы по результатам проведенного исследования. **Яковлев Николай** показал знание системы лингвистических знаний, включающих в себя знания основных фонетических, лексических, грамматических явлений и закономерностей функционирования английского языка (ПК-1). Список литературы - представлен, включает 35 наименований.

Выпускная квалификационная работа **Яковлева Николая** отвечает всем требованиям, предъявляемым к текстам подобного рода, заслуживает высокой положительной оценки, а ее автор - присвоения искомой квалификации.

С.А.Агапова —

Научный руководитель
кандидат филологических наук,
доцент кафедры английской
филологии С.А.Агапова.